

D. Detailný rozpočet projektu

D. Detailliertes Projektbudget

D.1 Celkový oprávnený rozpočet projektu/prehľad za jednotlivých partnerov a zdroja financovania

D.1 Gesamtes förderfähiges Projektbudget - Kofinanzierung

Partner Partner	Krajina (SK/AT/iné) Land (SK/AT/andere)	EFRR EFRE	EFRR % EFRE %	% z celkového rozpočtu/ % der Gesamtsumme	verejné zdroje (spolufinancovanie)/ öffentliche Mittel (Kofinanzierung + Eigenmittel)	súkromné (vlastné) zdroje/ private Eigenmittel	Celkové spolufinancovanie/ Gesamtkofinanzie- rung	Celkový oprávnený rozpočet/ Gesamtes förderfähiges Budget
HP/LB BOKU	AT	€ 428.141,39	85%	41%	€ 75.554,36	€ 0,00	€ 75.554,36	€ 503.695,75
PP1 vladonau	AT	€ 169.983,00	85%	16%	€ 29.997,00	€ 0,00	€ 29.997,00	€ 199.980,00
PP2 RepaNet	SK	€ 203.337,00	85%	20%	€ 23.922,00	€ 11.961,00	€ 35.883,00	€ 239.220,00
PP3 PISAS	SK	€ 217.045,29	85%	21%	€ 38.302,11	€ 0,00	€ 38.302,11	€ 255.347,40
PP4 NPDA	AT	€ 23.755,97	85%	2%	€ 4.192,23		€ 4.192,23	€ 27.948,20
sub-total for partners outside (the Union part of) the programme area*					0%		€ 0,00	€ 0,00
Total		€ 1.042.262,65		100%	€ 171.967,70	€ 11.961,00	€ 183.928,70	€ 1.226.191,35

*Tabuľka uvádza aj prostriedky z EFRR tých projektových partnerov, ktorí nie sú z programového územia.

Die Tabelle beinhaltet auch diejenige Projektpartner, die außerhalb der Programmregion kommen und aus dem EFRE ko-finanziert sind.

D.2 Celkový rozpočet projektu - prehľad výdavkov za každého partnera

D.2 Gesamtes Projektbudget - Ausgabenkategorien

Partner Partner	Náklady na zamestnancov/ Personalkosten	Kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky/ Büro und Verwaltungsausgaben (Gemeinkosten)	Cestovné náklady a náklady na ubytovanie/ Reise- und Unterbringungskost en	Náklady na expertízu a iné externé služby/ Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen	Náklady na vybavenie/ Ausrüstungskosten	Náklady na infraštruktúru a stavebné náklady/ Infrastruktur- und Errichtungskosten	Celkový rozpočet/ Gesamtbudget	Čistý príjem/ Nettoeinnahmen	Celkový oprávnený rozpočet/ förderfähiges Gesamtbudget
HP/LB BOKU	€ 403.405,00	€ 60.510,75	€ 19.560,00	€ 18.300,00	€ 1.920,00	€ 0,00	€ 503.695,75	€ 0,00	€ 503.695,75
PP1 vladonau	€ 127.200,00	€ 19.080,00	€ 0,00	€ 45.700,00	€ 8.000,00	€ 0,00	€ 199.980,00	€ 0,00	€ 199.980,00
PP2 RepaNet	€ 137.600,00	€ 20.670,00	€ 0,00	€ 65.000,00	€ 15.750,00	€ 0,00	€ 239.220,00	€ 0,00	€ 239.220,00
PP3 PISAS	€ 151.100,00	€ 22.665,00	€ 6.760,00	€ 43.280,00	€ 31.552,40	€ 0,00	€ 255.347,40	€ 0,00	€ 255.347,40
PP4 NPDA	€ 23.868,00	€ 3.580,20	€ 0,00	€ 0,00	€ 500,00	€ 0,00	€ 27.948,20	€ 0,00	€ 27.948,20
Spolu Gesamt	€ 843.373,00	€ 126.505,95	€ 26.310,00	€ 172.280,00	€ 57.722,40	€ 0,00	€ 1.226.191,35	€ 0,00	€ 1.226.191,35
% z celkového rozpočtu/ % vom Gesamtbudget	68,78%	10,32%	2,15%	14,05%	4,71%	0,00%	100%	% z celkového rozpočtu % vom Gesamtbudget	% z celkového rozpočtu % vom Gesamtbudget
EFRR/EFRE	€ 716.867,05	€ 107.530,06	€ 22.363,50	€ 146.438,00	€ 49.064,04	€ 0,00	€ 1.042.262,65		
Total EU funds	€ 716.867,05	€ 107.530,06	€ 22.363,50	€ 146.438,00	€ 49.064,04	€ 0,00	€ 1.042.262,65		

D.4 Celkový rozpočet projektu - prehľad pracovných balíčkov za každého partnera

D.4 Gesamtes Projektbudget - Arbeitspakete

Partner Partner	Priprava (PB 0) Vorbereitung (AP 0)	Pracovný balík 1 Arbeitspaket 1	Pracovný balík 2 Arbeitspaket 2	Pracovný balík 3 Arbeitspaket 3	Pracovný balík 4 Arbeitspaket 4	Pracovný balík 5 Arbeitspaket 5	Pracovný balík 6 Arbeitspaket 6	Pracovný balík 7 Arbeitspaket 7	Celkový rozpočet/ Gesamtbudget	Čistý príjem/ Nettoeinnahmen	Celkový oprávnený rozpočet/ förderfähiges Gesamtbudget
HP/LB BOKU	€ 0,00	€ 59.168,74	€ 46.655,46	€ 241.257,88	€ 81.712,38	€ 27.244,37	€ 25.663,64	€ 21.993,28	€ 503.695,75	€ 0,00	€ 503.695,75
PP1 vladonau	€ 0,00	€ 12.040,00	€ 48.940,00	€ 48.200,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 42.980,00	€ 51.840,00	€ 199.980,00	€ 0,00	€ 199.980,00
PP2 RepaNet	€ 0,00	€ 14.960,00	€ 12.475,00	€ 57.325,00	€ 60.880,00	€ 5.980,00	€ 28.920,00	€ 61.680,00	€ 242.220,00	€ 0,00	€ 242.220,00
PP3 PISAS	€ 0,00	€ 25.187,22	€ 42.387,43	€ 9.833,61	€ 1.440,00	€ 154.955,32	€ 0,00	€ 22.943,82	€ 256.747,40	€ 0,00	€ 256.747,40
PP4 NPDA	€ 0,00	€ 1.715,51	€ 3.431,03	€ 5.146,54	€ 14.224,10	€ 0,00	€ 0,00	€ 3.431,03	€ 27.948,20	€ 0,00	€ 27.948,20
Spolu Gesamt	€ 0,00	€ 113.071,48	€ 149.888,92	€ 361.763,02	€ 158.256,48	€ 188.179,69	€ 97.543,64	€ 161.888,12	€ 1.230.591,35	€ 0,00	€ 1.230.591,35
% z celkového rozpočtu/ % vom Gesamtbudget	0,00%	9,19%	12,18%	29,40%	12,86%	15,29%	7,93%	13,16%	100%	% z celkového rozpočtu % vom Gesamtbudget	% z celkového rozpočtu % vom Gesamtbudget
EFRR/EFRE	€ 0,00	€ 96.110,75	€ 127.405,58	€ 307.498,57	€ 134.518,01	€ 159.952,73	€ 82.912,10	€ 137.604,90	€ 1.046.002,65		
Total EU funds	€ 0,00	€ 96.110,75	€ 127.405,58	€ 307.498,57	€ 134.518,01	€ 159.952,73	€ 82.912,10	€ 137.604,90	€ 1.046.002,65		

E. Detailný rozpočet Hlavného prijímateľa
E. Detailliertes Budget des Lead Beneficiary

Obchodné meno/názov partnera Name/Bezeichnung der Partner Organisation	Univerzita prírodných zdrojov a života vo Viedni (BOKU) / Universität für Bodenkultur Wien (BOKU)
Číslo partnera Partner Nummer	LP

E.2 Rozpočet Hlavného prijímateľa - zdroj financovania
E.2 Budget des Lead Beneficiary - Kofinanzierung

Informácie poskytnuté o zdrojoch spolufinancovania projektu v tejto tabuľke sú len indikatívne a informujú o zdrojoch a výške spolufinancovania.
Diese Tabelle ist indikativ.

Rozdelenie zdrojov financovania Aufteilung der Finanzierung	Názov organizácie poskytujúcej príspevok/ Ko-finanzierende Stelle	Zdroj/ Finanzierung	% z celkového rozpočtu/ % der Gesamtsumme	Suma Gesamtsumme
Vlastné prostriedky partnera Eigenmittel des Projektpartners	Univerzita prírodných zdrojov a života vo Viedni (BOKU) / Universität für Bodenkultur Wien (BOKU)	verejný/öffentlich	5%	25.554,36
EFRR/EFRE		verejný/öffentlich	85%	428.141,39
SK spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu SK Kofinanzierung aus dem Staatsbudget		verejný/öffentlich		0,00
AT spolufinancovanie - externý zdroj 1/ AT Kofinanzierung1	Rakúske spolkové ministerstvo pre poľnohospodárstvo, lesníctvo, životné prostredie a vodné hospodárstvo / Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft	verejný/öffentlich	6%	30.000,00
AT spolufinancovanie- externý zdroj n/ AT Kofinanzierung	Mesto Viedeň- Odbor 45pre vodnú výstavbu, Tím nový Dunaj / Magistrat d. Stadt Wien MA 45-Wasserbau, Gruppe Neue Donau	verejný/öffentlich	4%	20.000,00
sub-total verejných zdrojov/sub-total öffentliche Ko-finanzierung				503.695,75
sub-total súkromných zdrojov/sub-total private Eigenmittel				0,00
TOTAL				503.695,75

E.4 Rozpočet Hlavného prijímateľa - výdavky (rozpočtové kapitoly)
E.4 Budget des Lead Beneficiary - Ausgabenkategorien

NÄKLADY NA ZAMESTNANCOV
PERSONALKOSTEN

Podľa článku 19 ETC nariadenia sa personálne výdavky môžu rátať paušálnou sadzbou, a to až do výšky 20% priamych nákladov všetky iné kategórie výdavkov s výnimkou kancelárskych a administratívnych výdavkov. Partneri, ktorí sa rozhodnú využívať paušálnu sadzbu by sa mali rozhodnúť o výške (percente, ktoré však nesmie presiahnuť 20%) a komunikovať túto informáciu v programových dokumentoch. V prípade výpočtu personálnych výdavkov pomocou paušálnej sadzby sa použije prvá tabuľka. Všetky údaje v tejto tabuľke sú vyrátané automaticky, na základe údajov poskytnutých v ostatných rozpočtových položkách v rámci priamych nákladov.

Gemäß Artikel 19 der ETZ Verordnung können die Personalkosten mit einem Pauschalsatz von 20 % der direkten Kosten - d.s. alle anderen Ausgabenkategorien mit Ausnahme der Büro und Verwaltungsausgaben - berechnet werden. Partner, die sich für die Pauschalrate entscheiden, sollten die zuständige Programmbehörde (d.h. die Verwaltungsbehörde/das Gemeinsame Sekretariat und die zuständige FLC Stelle) benachrichtigen. Bei Anwendung des Pauschalsatzes wird die erste Tabelle verwendet. Der Pauschalsatz in dieser Tabelle wird anhand der Einträge in den betreffenden Ausgabenkategorien automatisch berechnet.

Náklady na zamestnancov podľa čl.19 nar.1299/2013 (20% paušalizácia) Personalkosten gemäß Art.19 VO Nr. 1299/2013 (20% Pauschalrate)	nie/nein	
Paušálne náklady na zamestnancov Personalkosten - Pauschalrate		
Náklady na zamestnancov Personalkosten	%	SPOLU GESAMT
SPOLU GESAMT	20,00%	0,00

Náklady na zamestnancov (Skutočné náklady) Personalkosten (Echtkostenprinzip)	Popis / Beschreibung *						
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden						
	Pracovná pozícia v projekte (povinné pre partnera zo SK) Funktion im Projekt (für SK Partner verpflichtend)	prac.pomer/úväzok Arbeitsverhältnis	Popis Beschreibung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Spolu Gesamt
	projektový manažér/Projektmanager	čiasťový úväzok s flexibilným počtom hodín/Teilzeit mit flexibler Stundenzahl	Projektový manažér BOKU/ Projektmanager BOKU Stefan Petrus Salhofer, Ao. Univ.Prof. Dipl.-Ing. Dr.nat.techn.	hodina/Stunde	645	69,00	44.505,00
	technický personál, odborník/Technischer Experte, Fachpersonal	hodinová sadzba/Stundensatz	Technický personál, odborník na tok materiálov/Technischer Seniorexperte Material-Fluss Analyse	hodina/Stunde	2580	39,00	100.620,00
	technický personál, odborník/Technischer Experte, Fachpersonal	hodinová sadzba/Stundensatz	Technický personál, odborník na plasty/Technischer Experte Plastik	hodina/Stunde	1677	30,00	50.310,00
	asistent projektového manažéra/Assistent des Projektmanagers	hodinová sadzba/Stundensatz	Administratívny zamestnanec, finančné činnosti/ Administrative Tätigkeiten, Finanzberichten	hodina/Stunde	645	36,00	23.220,00
	asistent projektového manažéra/Assistent des Projektmanagers	hodinová sadzba/Stundensatz	Manažment, administratívne činnosti BOKU-IWHW /Management, Administration BOKU-IWHW	hodina/Stunde	1050	40,00	42.000,00
	technický personál, odborník/Technischer Experte, Fachpersonal	hodinová sadzba/Stundensatz	Senior technický expert pre modelovanie/ Technischer Seniorexperte Modellierung	hodina/Stunde	1300	44,00	57.200,00
	technický personál, odborník/Technischer Experte, Fachpersonal	hodinová sadzba/Stundensatz	Technický personál, expert na merania a modelovanie/ Technischer Experte Messungen und Modellierung	hodina/Stunde	1950	34,00	66.300,00
	technický personál, odborník/Technischer Experte, Fachpersonal	hodinová sadzba/Stundensatz	Technický personál, expert na merania a modelovanie/Technischer Experte Messungen und Modellierung	hodina/Stunde	550	35,00	19.250,00
SPOLU GESAMT							403.405,00

KANCELÁRSKE, ADMINISTRATÍVNE A INÉ NEPRIAME VÝDAVKY
BÜRO und VERWALTUNGSAusGABEN (GEMEINKOSTEN)

Chcete zúčtovať kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky paušálne? Wird eine Pauschale für Büro und Verwaltungsausgaben (Gemeinkosten) in Anspruch genommen?	áno/ja
--	--------

Kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)	%	SPOLU GESAMT
TOTAL	15,00%	60.510,75

CESTOVNÉ NÁKLADY A NÁKLADY NA UBYTOVANIE
REISE- UND UNTERBRINGUNGSKOSTEN

	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	Priprava projektu (PB0) (vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Realizácia projektu Projektumssetzung					Spolu Gesamt
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls forderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls forderfähig)	Spolu Gesamt	
Cestovné náklady a náklady na ubytovanie Reise- und Unterbringungskosten	Cestovné náklady a náklady na ubytovanie na výročné zasadnutia Správnej rady / Meeting konzorcio Akt. 1.1., (3 stretnutia x 2 dni x 4 osoby) / Reise- und Nächtigungskosten für jährliche Management Board/ Konsortiums Meetings, Akt.1.1, (3 Zusammenkünfte x 2 Tage x 4 Personen)					0,00	Stretnutie / Besprechung	3	400	20%	1.440,00	1.440,00
	Cestovné náklady na koordinačné stretnutia podľa pracovných balíkov Akt. 1.1 (5 stretnutí x 1 x deň x 4 osoby) / Reisekosten für Arbeitspaketen Koordinations Meetings, Akt. 1.1 (5 Zusammenkünfte x 1 Tag x 4 Personen)					0,00	Stretnutie / Besprechung	5	60	20%	360,00	360,00
	Cestovné náklady na medzinárodnú konferenciu, PB2 (4 konferencie x 2 osoby) / Reisekosten zu internationale Konferenzen, AP2 (4 Konferenzen x 2 Personen)					0,00	Konferencia/ Konferenz	4	1250	20%	6.000,00	6.000,00
	Cestovné náklady na identifikáciu hotspotov znečistenia a na miesta pre zber pozdĺž Dunaja, Akt. 3.1 / Reisekosten für die Identifizierung von Verschmutzungs-Hotspots und Standorte für Sammelaktivitäten entlang der Donau, Akt. 3.1					0,00	Pauschale suma / Pauschale	1	300	20%	360,00	360,00
	Cestovné náklady spojené s meraniami v teréne, Akt. 3.7 (25 meraní pre generovanie dát pre kalibráciu hydraulického modelu a validáciu) / Reisekosten für Messungen Akt. 3.7 (25 Messungen zur Datengewinnung; primär zur Modellkalibrierung und -validierung)					0,00	Meranie/ Messungen	25	200	20%	6.000,00	6.000,00
	Cestovné náklady spojené so zbermi odpadu a na kampane triedenia polastov pozdĺž Dunaja, Akt. 4.2 (5-6 kampaní x 3-5 miest) / Reisekosten für Abfallsammlung und Sortierkampagnen entlang der Donau, Akt. 4.2, (5-6 Kampagnen x 3-5 Standorte)					0,00	Kampaň u/ Kampagne	30	50	20%	1.800,00	1.800,00
	Cestovné náklady na zber triedeného odpadu a triedenie na dvoch vodných elektrárňach- Freudena a Gabčíkovo, Akt. 4.2 (2 kampane x 2 miesta) / Reisekosten für Abfallsammlung und Sortierkampagnen bei zwei Wasserkraftwerken - Freudena und Gabčíkovo, Akt. 4.2 (2 Kampagnen x 2 Standorte)					0,00	Kampaň u/ Kampagne	4	50	20%	240,00	240,00
	Cestovné a ubytovacie náklady spojené s testami abrázie u PP3-PISAS v Bratislave Akt. 5.3, (2 x experiment 2 osoby x 2 dni) / Reise- und Nächtigungskosten für Abriebversuche bei PP3-PISAS in Bratislava, Akt. 5.3 (2 Experimente x 2 Personen x 2 Tage)					0,00	Experiment/ Experiment	2	200	20%	480,00	480,00
	Cestovné náklady a náklady na ubytovanie na konferenciu stakeholdrov (Akt. 6.2) a na koordinačné zasadnutia stakeholdrov (Akt. 1.1) v Bratislave (1 konferencie x 2 dni x 4 osoby) / Reise- und Nächtigungskosten für Stakeholder Meetings (Akt. 6.2) und Stakeholder Coordination Meetings (Akt. 1.1) in Bratislava					0,00	Konferencia/ Konferenz	2	400	20%	960,00	960,00
	Cestovné náklady a náklady dva workshopy stakholdrov (WP 7.2) a na koordinačné zasadnutia stakeholdrov (Akt. 1.1) v Bratislave (2 workshopy x 2 dni x 4 osoby) / Reise- und Nächtigungskosten für Stakeholder Workshops(AP 7.2) und Stakeholder Coordination Meetings (Akt.1.1) in Bratislava (2 Workshops x 2 Tage x 4 Personen)					0,00	Seminár/ Seminar	2	400	20%	960,00	960,00
Cestovné a ubytovacie náklady spojené s účasťou na akciách zvyšujúcich povedomie verejnosti v Bratislave, Akt. 7.2 (2 akcie x 2 dni x 4 osoby) / Reise- und Übernachtungskosten zur Bewusstseinsbildung events in Bratislava, Akt. 7.2 (2 Veranstaltungen x 2 Tage x 4 Personen)					0,00	Akcia / Veranstaltung	2	400	20%	960,00	960,00	
TOTAL												19.560,00

NÁKLADY NA EXTERNÚ EXPERTÍZU A SLUŽBY

AUSGABEN FÜR EXTERNE EXPERTISE UND DIENSTLEISTUNGEN

Náklady na externú expertizu a služby Ausgaben für externe Expertise und Dienstleistungen	Popis / Beschreibung *	Priprava projektu (PB0)					Realizácia projektu					Spolu Gesamt
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	(vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Projektumsetzung					
	Popis externých expertiz a služieb Beschreibung der externen Expertise und Dienstleistungen	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls	Spolu Gesamt	
	Usporiadanie štartovacieho zasadnutia a troch výročných zasadnutí Správnej rady / Zasadnutie konzorcia PB 1 (Katering, atď) (4 schôdze) / Gastgeber kick-off und drei jährliche Management Board/ Konsortiumstreffen, AP1 (Catering, etc.)(4 Meetings)					0,00	Stretnutie / Besprechungen	4	€ 800,00	20%	3.840,00	3.840,00
	Konferenčné poplatky -účasť na medzinárodných konferenciách, PB2 (4 konferencie, 2 osoby) / Gebühren für die Teilnahme an internationalen Konferenzen, AP2 (4 Konferenzen, 2 Personen)					0,00	Konferencia/ Konferenz	4	€ 1.000,00	20%	4.800,00	4.800,00
	Propagačné materiály (šálky, perá atď), PB2/ Werbermaterial (Tassen, Stifte, ect.), AP2					0,00	Pausálna suma / Pauschale	1	€ 2.000,00	20%	2.400,00	2.400,00
	Prenájom lode (merania, PB3) / Bootsmiete (Messungen, AP3)					0,00	Pausálna suma / Pauschale	1	€ 850,00	20%	1.020,00	1.020,00
	Prenájom auta sožeriavom (2 merania v elektrárňach, PB4)/ LKW mit Ladekran Miete (2 Messungen bei Kraftwerken, AP4)					0,00	Meranie/ Messungen	2	€ 850,00	20%	2.040,00	2.040,00
	Prenájom mini-busu na zber odpadu (PB4) / Verleih von Minibussen für Abfallsammelaktivitäten (AP4)					0,00	Pausálna suma / Pauschale	30	€ 50,00	20%	1.800,00	1.800,00
	Usporiadanie konferencie zúčastnených strán, Akt. 6.2 (stravovanie, prenájom priestorov, preklady atď.) / Organisation der Stakeholder Konferenzen, Akt. 6.2 (Verpflegung, Mieten von Räumlichkeiten, Übersetzungen, etc.)					0,00	Konferencia/ Konferenz	1	€ 2.000,00	20%	2.400,00	2.400,00
TOTAL											18.300,00	

VÝDAVKY NA VYBAVENIE

AUSRÜSTUNGSKOSTEN

Náklady na vybavenie Ausrüstungskosten	Popis / Beschreibung *					
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
	Popis vybavenia Beschreibung der Ausrüstung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls forderfähig)	Spolu Gesamt
	Kovovýroba a materiál, PB3 (meracie zariadenie) / Schlosserarbeiten und Material, AP3 (Messgerät)	Kus / Stück	1	€ 1.600,00	20%	1.920,00
						0,00
						0,00
						0,00
						0,00
TOTAL						1.920,00

NÁKLADY NA INFRAŠTRUKTÚRU A STÁVEBNÉ NÁKLADY

INFRASTRUKTUR- UND ERRICHTUNGSKOSTEN

Náklady na infraštruktúru a stávebné náklady Infrastruktur- und Errichtungskosten	Popis / Beschreibung *					
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
	Popis infraštruktúry alebo stávebných prác Beschreibung der Infrastruktur oder Errichtungsmaßnahme	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls falls)	Spolu Gesamt
						0,00
						0,00
						0,00
						0,00
						0,00
TOTAL						0,00

ČISTÝ PRIJEM
NETTOGEWINN

Čistý příjem Nettoeinnahmen	Popis / Beschreibung *					
	* Možnost přidávání řádkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
		Jednotka Einheit	Počet jednotek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávněná) MwSt.-Satz (falls	Spolu Gesamt
						0,00
						0,00
					0,00	
					0,00	
TOTAL						0,00

SPOLU
GESAMT

Celkové náklady bez personálních výdavkov a kancelárskych, administratívnych a iných nepriamych výdavkov Gesamtkosten ohne Personalkosten und Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)	39.780,00
Celkové náklady Gesamtkosten	503.695,75
Čistý příjem Nettoeinnahmen	0,00
Celkový oprávněný rozpočet Gesamtbudget	503.695,75

E. Detailný rozpočet partnera
E. Detailliertes Budget des Partners

Obchodné meno/názov partnera Name/Bezeichnung der Partner Organisation	viadonau - Österreichische Wasserstraßen-Gesellschaft mbH
Číslo partnera Partner Nummer	PP1

E.2 Rozpočet partnera - zdroj financovania
E.2 Partnerbudget - Kofinanzierung

Informácie poskytnuté o zdrojoch spolufinancovania projektu v tejto tabuľke sú len indikatívne a informujú o zdrojoch a výške spolufinancovania.
Diese Tabelle ist indikativ.

Rozdelenie zdrojov financovania Aufteilung der Finanzierung	Názov organizácie poskytujúcej príspevok/ Ko-finanzierende Stelle	Zdroj/ Finanzierung	% z celkového rozpočtu/ % der Gesamtsumme	Suma Gesamtsumme
Vlastné prostriedky partnera Eigenmittel des Projektpartners	viadonau - Österreichische Wasserstraßen-Gesellschaft mbH	verejný/öffentlich	15%	29.997,00
EFRR/EFRE		verejný/öffentlich	85%	169.983,00
SK spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu SK Kofinanzierung aus dem Staatsbudget		verejný/öffentlich		0,00
AT spolufinancovanie - externý zdroj /1/ AT Kofinanzierung 1				0,00
AT spolufinancovanie - externý zdroj /n/ AT Kofinanzierung n				0,00
sub-total verejných zdrojov/sub-total öffentliche Ko-finanzierung				199.980,00
sub-total súkromných zdrojov/sub-total private Eigenmittel				0,00
TOTAL				199.980,00

E.4 Rozpočet partnera - výdavky (rozpočtové kapitoly)
E.4 Partnerbudget - Ausgabenkategorien

NÄKLADY NA ZAMESTNANCOV
PERSONALKOSTEN

Podľa článku 19 ETC nariadenia sa personálne výdavky môžu rýtať paušálnou sadzbou, a to až do výšky 20% priamych nákladov. Všetky iné kategórie výdavkov a výnimkou kancelárskych a administratívnych výdavkov. Partneri, ktorí sa rozhodnú využívať paušálnu sadzbu by sa mali rozhodnúť o výške (percente, ktoré však nesmie presiahnuť 20%) a komunikovať túto informáciu v programových dokumentoch. V prípade výpočtu personálnych výdavkov pomocou paušálnej sadzby sa použije prvá tabuľka. Všetky údaje v tejto tabuľke sú vyrátané automaticky, na základe údajov poskytnutých v ostatných rozpočtových položkách v rámci priamych nákladov. Gemäß Artikel 19 der ETZ Verordnung können die Personalkosten mit einem Pauschalsatz von 20 % der direkten Kosten - d. s. alle anderen Ausgabenkategorien mit Ausnahme der Büro und Verwaltungsausgaben - berechnet werden. Partner, die sich für die Pauschalrate entscheiden, sollten die zuständige Programmbehörde (d. h. die Verwaltungsbehörde/das Gemeinsame Sekretariat und die zuständige FLC Stelle) benachrichtigen. Bei Anwendung des Pauschalsatzes wird die erste Tabelle verwendet. Der Pauschalsatz in dieser Tabelle wird anhand der Einträge in den betreffenden Ausgabenkategorien automatisch berechnet.

Náklady na zamestnancov podľa čl. 19 nar. 1299/2013 (20% paušalizácia) Personalkosten gemäß Art. 19 VO Nr. 1299/2013 (20% Pauschalrate)	nie/nein						
Paušálne náklady na zamestnancov Personalkosten - Pauschalrate							
Náklady na zamestnancov Personalkosten	%	SPOLU GESAMT					
SPOLU GESAMT	20,00%	0,00					

Náklady na zamestnancov (Skutočné náklady) Personalkosten (Echtkostenprinzip)	Popis / Beschreibung *						
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden						
	Pracovná pozícia v projekte (povinné pre partnera zo SK) Funktion im Projekt (für SK Partner verpflichtend)	Pracovný pomer/úväzok Arbeitsverhältnis	Popis Beschreibung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Spolu Gesamt
	projektový manažér/Projektmanager	časťový úväzok s flexibilným počtom hodín/Teilzeit mit flexibler Stundenzahl	Projektový manažér viadonau & leader PB7/ Projektmanager viadonau & Leitung Arbeitspaket 7	hodina/Stunde	1200	35,00	42.000,00
	technický personál, odborníci/Technischer Experte, Fachpersonal	hodinová sadzba/Stundensatz	Senior expert - technický personál & leader PB 2/ Technischer Seniorexperte & Leitung Arbeitspaket 2	hodina/Stunde	750	42,00	31.500,00
	technický personál, odborníci/Technischer Experte, Fachpersonal	časťový úväzok s flexibilným počtom hodín/Teilzeit mit flexibler Stundenzahl	Technický personál & expert pre odpadové hospodárstvo/ Technischer Experte & Experte Abfallwirtschaft	hodina/Stunde	700	33,00	23.100,00
	asistent projektového manažéra/Assistent des Projektmanagers	hodinová sadzba/Stundensatz	Asistent projektmanažmentu a pracovných balíkov 2 & 7/ Assistenz für das Projektmanagement und die Arbeitspakete 2 & 7	hodina/Stunde	750	26,00	19.500,00
	technický personál, odborníci/Technischer Experte, Fachpersonal	časťový úväzok s flexibilným počtom hodín/Teilzeit mit flexibler Stundenzahl	Podpora zo strany odborníkov v oblasti hydrologie, hydrografie a geografických informačných systémov/ Unterstützung durch Experten aus den Fachbereichen Hydrologie, Hydrographie & Geoinformationssysteme	hodina/Stunde	300	37,00	11.100,00
							0,00
							0,00
SPOLU GESAMT							127.200,00

KANCELÁRSKE, ADMINISTRATÍVNE A INÉ NEPRIAME VÝDAVKY
BÜRO und VERWALTUNGS-AUSGABEN (GEMEINKOSTEN)

Chcete zúčtovať kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky paušálne? Wird eine Pauschale für Büro und Verwaltungsausgaben (Gemeinkosten) in Anspruch genommen?	áno/ja
--	--------

Kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky Büro, Administration (Gemeinkosten) (Indirekte Kosten)	%	SPOLU GESAMT
TOTAL	15,00%	19.080,00

CESTOVNÉ NÁKLADY A NÁKLADY NA UBYTOVANIE
REISE- UND UNTERBRINGUNGSKOSTEN

Cestovné náklady a náklady na ubytovanie Reise- und Unterbringungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	Príprava projektu (PB0) (vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Realizácia projektu Projektumsetzung					Spolu Gesamt
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	
	Žiadne cestovné náklady nebudú naplánované a vykazované v rámci programu/ Es werden keine Reisekosten über das Programm budgetiert und abgerechnet					0,00					0,00	
						0,00					0,00	
						0,00					0,00	
TOTAL						0,00					0,00	0,00

NÁKLADY NA EXTERNÚ EXPERTÍZU A SLUŽBY
AUSGABEN FÜR EXTERNE EXPERTISE UND DIENSTLEISTUNGEN

Náklady na externú expertízu a služby Ausgaben für externe Expertise und Dienstleistungen	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	Príprava projektu (PB0) (vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Realizácia projektu Projektumsetzung					Spolu Gesamt
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	
	Popis externých expertíz a služieb Beschreibung der externen Expertise und Dienstleistungen											
	Hosting cca. 5 projektových stretnutí v Rakúsku (napr. Meetingy konzorcia , Zasadnutie správnej rady, koordinačné meetingy strategických partnerov)/ Veranstaltung von voraussichtlich 5 Projektmeetings (z.B. Konsortium Meetings, Management Board Meetings, Abstimmungsm Meetings für strategische Partner)					0,00	Kus / Stück	5	500,00		2.500,00	2.500,00
	Webové stránky projektu (dizajn, programovanie a hosting) / Projektwebsite (Design, Programmierung und Hosting)					0,00	Pausálna suma / Pauschale	1	3.000,00		3.000,00	3.000,00
	Projektová brožúra v dvoch jazykoch (návrh a tlač) / Projektbroschüre 2-sprachig (Design und Druck)					0,00	Kus / Stück	2	1.500,00		3.000,00	3.000,00
	Hosting Intranetu po dobu 3 rokov / Hosting des Projektintranets für 3 Jahre					0,00	Pausálna suma / Pauschale	1	800,00		800,00	800,00
	Propagačný materiál (napr. soul fľaše, drevené ceruzky, zápisníky, čokoláda) / Promotionsmaterialien (z.B. Soul Bottles, Holzstifte, Notizbücher, Schokolade)					0,00	Pausálna suma / Pauschale	1	5.000,00		5.000,00	5.000,00
	Náklady na final meeting (napr. prenájom miesta, stravovanie, simultánne tlmočenie) / Kosten für die Schlusskonferenz (z.B. Miete Veranstaltungsort, Catering, Simultanübersetzung)					0,00	Pausálna suma / Pauschale	1	7.000,00		7.000,00	7.000,00
	Inštalácia a dizajnový návrh informačných tabôľ (cca. 8 ks) / Montage und Design von Informationsschildern (voraussichtlich 8 Stück)					0,00	Kus / Stück	8	1.500,00		12.000,00	12.000,00
	Dizajn a tlač vzdelávacích materiálov (napr. Brožúra, leták, manuály) / Design und Druck von Schulungsunterlagen (z.B. Broschüren, Flyer, Anleitung)					0,00	Pausálna suma / Pauschale	1	4.500,00		4.500,00	4.500,00
	Koordinácia 2 rakúskych workshopov a spolupráce v rámci existujúcich akcií (napr. Danube Day) / Veranstaltung von 2 Workshops in Österreich und Kooperation innerhalb existierender Veranstaltungen (z.B. Danube Day)					0,00	Pausálna suma / Pauschale	1	4.000,00		4.000,00	4.000,00
	1-3 Tréningy trénera pre akcie s verejnými subjektami / 1-3 Train the trainer Veranstaltungen für öffentliche Zielgruppen					0,00	Pausálna suma / Pauschale	1	1.000,00		1.000,00	1.000,00
	Náklady na preklad pre PB2, PB3, PB6 & PB7 / Übersetzungskosten für AP2, AP3, AP6 & AP7					0,00	Pausálna suma / Pauschale	1	2.900,00		2.900,00	2.900,00
TOTAL						0,00					0,00	45.700,00

VÝDAVKY NA VYBAVENIE
AUSRÜSTUNGSKOSTEN

Náklady na vybavenie Ausrüstungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
	Popis vybavenia Beschreibung der Ausrüstung					
	Výroba informačných tabôľ (cca. 8 ks) / Produktion von Informationsschildern (voraussichtlich 8 Stück)	Kus / Stück	8	1000		8.000,00
						0,00
TOTAL						8.000,00

NÁKLADY NA INFRAŠTRUKTÚRU A STÁVEBNÉ NÁKLADY
INFRASTRUKTUR- UND ERRICHTUNGSKOSTEN

Náklady na infraštruktúru a stávebné náklady Infrastruktur- und Errichtungskosten	Popis / Beschreibung *					
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
	Popis infraštruktúry alebo stávebných prác Beschreibung der Infrastruktur oder Errichtungsmaßnahme	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
						0,00
						0,00
						0,00
TOTAL						0,00

ČISTÝ PRÍJEM
NETTOGEWINN

Čistý príjem Nettoeinnahmen	Popis / Beschreibung *					
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
						0,00
						0,00
						0,00
TOTAL						0,00

SPOLU
GESAMT

Celkové náklady bez personálnych výdavkov a kancelárskych, administratívnych a iných nepriamych výdavkov Gesamtkosten ohne Personalkosten und Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)	53.700,00
Celkové náklady Gesamtkosten	199.980,00
Čistý príjem Nettoeinnahmen	0,00
Celkový oprávnený rozpočet Gesamtbudget	199.980,00

Obchodné meno/názov partnera <i>Name/Bezeichnung der Partner Organisation</i>	RepaNet, o.z.
Číslo partnera <i>Partner Nummer</i>	PP2

Informácie poskytnuté o zdroji spolufinancovania projektu v tejto tabuľke sú len indikatívne a informujú o zdroji a výške spolufinancovania.
Diese Tabelle ist indikativ.

Rozdelenie zdrojov financovania Aufteilung der Finanzierung	Názov organizácie poskytujúcej príspevok/ Ko-finanzierende Stelle	Zdroj/ Finanzierung	% z celkového rozpočtu/ % der Gesamtsumme	Suma Gesamtsumme
Vlastné prostriedky partnera Eigenmittel des Projektpartners	RepaNet, o. z.	škromný/privat	5%	11 961,00
ERRF/ERRE		verejný/öffentlich	85%	203 337,00
SK spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu SK-Kofinanzierung aus dem Staatsbudget		verejný/öffentlich	10%	23 922,00
AT spolufinancovanie - externý zdroj "1" AT Kofinanzierung 1				0,00
AT spolufinancovanie - externý zdroj "n" AT Kofinanzierung n				0,00
sub-total verejné zdroje/sub-total öffentliche Ko-finanzierung				218 298,00
sub-total súkromné zdroje/sub-total private Eigenmittel				0,00
TOTAL				239 220,00

NÁKLADY NA ZAMESTNANCOV
PERSONALKOSTEN

Podľa článku 19 ETC nariadenia sa personálne výdavky môžu ísť **paušálnou sadzbou**, a to až do výšky **20% priamych nákladov**. Všetky iné kategórie výdavkov s výnimkou kancelárskych a administratívnych výdavkov. Partneri, ktorí sa rozhodnú využívať paušálnu sadzbu by sa mali rozhodnúť o výške (percente, ktoré však nesmie presiahnuť 20%) a komunikovať túto informáciu v programových dokumentoch. V prípade výpočtu personálnych výdavkov pomocou paušálnej sadzby sa použije práva tabuľka. Všetky údaje v tejto tabuľke sú vybrané automaticky, na základe údajov poskytnutých v ostatných rozpočtových položkách v rámci priamych nákladov.

Gemäß Artikel 19 der ETZ Verordnung können die Personalkosten mit einem Pauschalsatz von 20 % der direkten Kosten - d.s. alle anderen Ausgabenkategorien mit Ausnahme der Büro und Verwaltungsausgaben - berechnet werden. Partner, die sich für die Pauschale entscheiden, sollten die zuständige Programmbehörde (d.h. die Verwaltungsbehörde/das Gemeinsame Sekretariat und die zuständige FLC Stelle) benachrichtigen. Bei Anwendung des Pauschalsatzes wird die erste Tabelle verwendet. Der Pauschalsatz in dieser Tabelle wird anhand der Einträge in den betreffenden Ausgabenkategorien automatisch berechnet.

Náklady na zamestnancov podľa čl.19 nar 1299/2013 (20% paušalizácia) Personalkosten gemäß Art.19 VO Nr. 1299/2013 (20% Pauschalrate)	nie/nein	
Paušálne náklady na zamestnancov Personalkosten - Pauschalrate		
Náklady na zamestnancov Personalkosten	%	SPOLU GESAMT
SPOLU GESAMT	20,00%	0,00

		Popis / Beschreibung *		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Spolu Gesamt
		Pracovná pozícia v projekte (povinné pre partnera zo SK) Funktion im Projekt (für SK Partner verpflichtend)	Pracovný pomer/úväzok Arbeitsverhältnis				
Náklady na zamestnancov (Skutočné náklady) Personalkosten (Echtkostenprinzip)		projektový manažér/Projektmanager	časťový úväzok s pevným podielom času za mesiac/Teilzeit mit fixem Prozentsatz	Projektový manažér Repanet / Projektmanager/ Repanet	2880	16,25	46.800,00
		technický personál, odborník/Technischer Experte, Fachpersonal	časťový úväzok s flexibelným počtom hodín/Teilzeit mit flexibler Stundenzahl	Technický personál & leader pre pracovný balík 4 & 6 / Technischer Seniorexperte & Leitung Arbeitspaket 4 & 6	880	16,25	14.300,00
		technický personál, odborník/Technischer Experte, Fachpersonal	časťový úväzok s flexibelným počtom hodín/Teilzeit mit flexibler Stundenzahl	Technický personál odpadového hospodárstva/ Technisches Personal Abfallwirtschaft	2720	16,25	44.200,00
		administratívny zamestnanec/Administration und Backoffice	časťový úväzok s flexibelným počtom hodín/Teilzeit mit flexibler Stundenzahl	Asistent pre projektového manažéra a pracovné balíky / Assistenz für das Projektmanagement und die Arbeitspakete	2000	16,25	32.500,00
		SPOLU GESAMT		137.800,00			

VÝDAVKY NA VYBAVENIE
AUSRÜSTUNGSKOSTEN

Náklady na vybavenie Ausrüstungskosten	Popis / Beschreibung *					
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
	Popis vybavenia Beschreibung der Ausrüstung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
	Výroba informačných tabulí/košov (cca. 7 miest x 3 koše) PB7, aktivily 7.3 / Herstellung von Informationstafeln / Behälter (ca. 7 Orte x 3 Stk.) AP7, Aktivität 7.3	Kus / Stück	21	750		15.750,00
						0,00
TOTAL						15.750,00

NÁKLADY NA INFRAŠTRUKTÚRU A STÁVEBNÉ NÁKLADY
INFRASTRUKTUR- UND ERRICHTUNGSKOSTEN

Náklady na infraštruktúru a stávebné náklady Infrastruktur- und Errichtungskosten	Popis / Beschreibung *					
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
	Popis infraštruktúry alebo stávebných prác Beschreibung der Infrastruktur oder Errichtungsmaßnahme	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
						0,00
						0,00
TOTAL						0,00

ČISTÝ PRIJEM
NETTOGEWINN

Čistý príjem Nettoeinnahmen	Popis / Beschreibung *					
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
						0,00
						0,00
TOTAL						0,00

SPOLU
GESAMT

Celkové náklady bez personálnych výdavkov a kancelárskych, administratívnych a iných nepriamych výdavkov Gesamtkosten ohne Personalkosten und Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)	80.750,00
Celkové náklady Gesamtkosten	239.220,00
Čistý príjem Nettoeinnahmen	0,00
Celkový oprávnený rozpočet Gesamtbudget	239.220,00

Obchodné meno/názov partnera <i>Name/Bezeichnung der Partner Organisation</i>	Ústav polymérov SAV
Číslo partnera <i>Partner Nummer</i>	PP3

Informácie poskytnuté o zdroji spolufinancovania projektu v tejto tabuľke sú len indikatívne a informujú o zdroji a výške spolufinancovania.
Diese Tabelle ist indikativ.

E.4 Rozpočet partnera - výdavky (rozpočtové kapitoly)
E.4 Partnerbudget - Ausgabenkategorien

Podľa článku 19 ETC nariadenia sa personálne výdavky môžu rátať paušálnou sadzbou, a to až do výšky 20% priamych nákladov - všetky iné kategórie výdavkov s výnimkou kancelárskych a administratívnych výdavkov.

Partneri, ktorí sa rozhodnú využívať paušálnu sadzbu by sa mali rozhodnúť o výške (percente, ktoré však nesmie presiahnuť 20%) a komunikovať túto informáciu v programových dokumentoch.

V prípade výpočtu personálnych výdavkov pomocou paušálnej sadzby sa použije prvá tabuľka. Všetky údaje v tejto tabuľke sú vybrané automaticky, na základe údajov poskytnutých v ostatných rozpočtových polôžkách v rámci priamych nákladov.

Gemäß Artikel 19 der ETZ Verordnung können die Personalkosten mit einem Pauschalwert von der Ausgabe der direkten Kosten - d. h. alle anderen Ausgabenkategorien mit Ausnahme der Büro und Verwaltungsausgaben - berechnet werden. Partner, die sich für die Pauschalrate entscheiden, sollten die zuständige Programmbehörde (d.h. die Verwaltungsbehörde/das Gemeinsame Sekretariat und die zuständige FUG-Struktur) benachrichtigen. Bei Anwendung des Pauschalwerts wird die erste Tabelle unterhalb der Tabelle in dieser Ausgabe in der ersten Spalte in der betreffenden Ausgabenkategorie eintragsweise berechnet.

Náklady na zamestnancov (Skutočné náklady) Personalkosten (Echtkostenprinzip)	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden						
	Pracovná pozícia v projekte (povinné pre partnera zo SK)/ Funktion im Projekt (für SK Partner verpflichtend)	Pracovný pomer/úväzok Arbeitsverhältnis	Popis Beschreibung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Spolu Gesamt
	technický personál, odborník/Technischer Experte, Fachpersonal	čiasťový úväzok s flexibilným počtom hodín/Teilzeit mit flexibler Stundenzahl	Vedecko-výskumný pracovník / Forscher	hodina/Stunde	1500	15	22.500,00
	technický personál, odborník/Technischer Experte, Fachpersonal	čiasťový úväzok s flexibilným počtom hodín/Teilzeit mit flexibler Stundenzahl	Vedecko-výskumný pracovník/ Forscher	hodina/Stunde	2100	15	31.500,00
	technický personál, odborník/Technischer Experte, Fachpersonal	čiasťový úväzok s flexibilným počtom hodín/Teilzeit mit flexibler Stundenzahl	Výskumný pracovník - postdoc/ Forscher	hodina/Stunde	2100	15	31.500,00
	technický personál, odborník/Technischer Experte, Fachpersonal	čiasťový úväzok s flexibilným počtom hodín/Teilzeit mit flexibler Stundenzahl	Doktorand / Doktorand	hodina/Stunde	1200	11	13.200,00
	projektový manažér/Projektmanager	čiasťový úväzok s flexibilným počtom hodín/Teilzeit mit flexibler Stundenzahl	Projektový manažér / Projektleiter	hodina/Stunde	2800	14	39.200,00
	asistent projektového manažéra/Assistent des Projektmanagers	čiasťový úväzok s flexibilným počtom hodín/Teilzeit mit flexibler Stundenzahl	Asistent projektového manažéra/ Assistent Projektleiter	hodina/Stunde	1200	11	13.200,00
	SPOLU GESAMT						151.100,00

KANCELÁRSKE, ADMINISTRATÍVNE A INÉ NEPRIAME VÝDAVKY
BÜRO und VERWALTUNGSAGABEN (GEMEINKKOSTEN)

Chcete zúčtovať kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky paušálne? Wird eine Pauschale für Büro und Verwaltungsausgaben (Gemeinkosten) in Anspruch genommen?	áno/ja
---	---------------

Kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky	%	SPOLU
<i>Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)</i>		<i>GESAMT</i>
TOTAL	15,00%	22.665,00

CESTOVNÉ NÁKLADY A NÁKLADY NA UBYTOVANIE
REISE- UND UNTERBRINGUNGSKOSTEN

	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	Priprava projektu (PB0) (vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Realizácia projektu Projektumsetzung					Spolu Gesamt
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls forderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls forderfähig)	Spolu Gesamt	
Cestovné náklady a náklady na ubytovanie Reise- und Unterbringungskosten	Cestovné náklady na otváracie stretnutie projektu (PB1, jedno stretnutie x 1 deň x 3 osoby) / Reisekosten zum Kick-off Meeting, AP1 (1 Meeting x 1 Tag x 3 Personen)					0,00	Stretnutie / Zusammenkunft	1	72,00		72,00	72,00
	Cestovné náklady na stretnutia konzorcia (PB1, 6 stretnutí x 1 deň x 3 osoby)/ Reisekosten zum Konsortiums Meeting, AP 1 (6 Meetings x 1 Tag x 3 Personen)					0,00	Stretnutie / Zusammenkunft	6	72,00		432,00	432,00
	Cestovné náklady na koordinačné stretnutia organizované podľa pracovných balíkov (8 stretnutí podľa príslušných pracovných balíkov)/ Reisekosten zur Arbeitspaketkoordinationsmeeting (8 Meetings in relevanten Arbeitsgruppen)					0,00	Stretnutie / Zusammenkunft	8	72,00		576,00	576,00
	Cestovné náklady na medzinárodné konferencie, PB2 (4 konferencie x 2 osoby)/ Reisekosten zu internationalen Konferenzen, AP2 (4 Konferenzen x 2 Personen)					0,00	Konferencia/ Konferenz	4	960,00		3.840,00	3.840,00
	Cestovné náklady na identifikáciu hotspotov znečistenia a na miesta zberu pozdĺž Dunaja, Akt. 3.1/ Reisekosten für die Identifizierung von Verschmutzungs-Hotspots und Standorte für Sammelaktivitäten entlang der Donau, Akt. 3.1					0,00	Pausšálna suma / Pauschale	1	180,00		180,00	180,00
	Cestovné náklady na zber odpadu a kampane triedenia odpadov na vodnej elektrárni Gabčíkovo, Akt. 4.2 (2 kampane x 1 miesto) / Reisekosten für Abfallsammlung und Sortierkampagnen beim Wasserkraftwerk Gabčíkovo, Akt. 4.2 (2 Kampagnen x 1 Standort)					0,00	Kampaň ú/ Kampagne	2	60,00		120,00	120,00
	Cestovné náklady spojené so zberom odpadu a triedením pozdĺž Dunaja, Akt. 4.2 (5-6 kampane x 3- 5 miesta)/ Reisekosten für Abfallsammlung und Sortierkampagnen entlang der Donau, Akt. 4.2, (5-6 Kampagnen x 3-5 Standorte)					0,00	Kampaň ú/ Kampagne	30	36,00		1.080,00	1.080,00
	Cestovné náklady na konferencie stakeholdrov Akt. 6.2 a 2 semináre stakeholdrov Akt. 7.2 (3 x 1 deň x 3 osoby)/ Reisekosten zu Stakeholder Konferenzen Akt. 6.2 und 2 Stakeholder Workshops in Akt. 7.2 (3 Zusammenkünfte x 1 Tag x 3 Personen)					0,00	Konferencia/ Konferenz	9	30,00		270,00	270,00
	Cestovné náklady na podujatia s odbornými tréningami na Slovensku (1-3 akcie x 1 deň x 1 osoba)/ Reisekosten zu Training events in der Slowakei (1-3 Veranstaltungen x 1 Tag x 1 Person)					0,00	udalosť / Veranstaltung	3	60,00		180,00	180,00
						0,00					0,00	0,00
TOTAL												6.750,00

NÄKLADY NA EXTERNÚ EXPERTÍZU A SLUŽBY
AUSGABEN FÜR EXTERNE EXPERTISE UND DIENSTLEISTUNGEN

Náklady na externú expertízu a služby Ausgaben für externe Expertise und Dienstleistungen	Popis / Beschreibung *	Priprava projektu (PB0) (vyplniť len pri prvý žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Realizácia projektu Projektumsetzung					Spolu Gesamt
	Popis externých expertíz a služieb Beschreibung der externen Expertise und Dienstleistungen	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls befreiend)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls befreiend)	Spolu Gesamt	
	Špeciálna externá expertíza pri analýze vzoriek plastového odpadu / Spezielle externe Expertise für die Analyse von Kunststoffabfällen					0,00	počet/ Anzahl	6	2.000,00		12.000,00	12.000,00
	Technická podpora pri separácii vzoriek / Technische Unterstützung für die Trennung von Proben					0,00	hodina/ Stunden	1200	6,00		7.200,00	7.200,00
	Odborné preklady dokumentov, protokolov a pod. z a do slovenského jazyka / Übersetzungen von Dokumenten, Protokollen etc. von / zu Slowakisch					0,00	počet/ Anzahl	8	600,00		4.800,00	4.800,00
	Odborné konzultácie pri analýzach plastov / Kompetente Beratung zur Plastikanalyse					0,00	konzultácia / Beratung	6	240,00		1.440,00	1.440,00
	Organizácia workshopu v Akt. 7.2 (obcerstvenie, prenájom priestorov a iné) / Organisation der Workshops, Akt. 7.2 (Verpflegung, Miete von Räumlichkeiten etc.)					0,00	Workshop / Seminar	1	1.200,00		1.200,00	1.200,00
	Organizácia tréningov v Akt. 7.3 (obcerstvenie, prenájom priestorov a iné) / Organisation von Ausbildungsveranstaltungen im Rahmen des Akt. 7.3 (Verpflegung, Miete von Räumlichkeiten etc.)					0,00	tréning / Training Veranstaltung	2	1.200,00		2.400,00	2.400,00
	Propagačné náklady (perá, poháre a iné) / Promotionkosten (Stifte, Tassen etc.)					0,00	Pausálna suma / Pauschale	1	2.000,00		2.000,00	2.000,00
	Konferenčné poplatky - účasť na medzinárodných a národných konferenciách, PB2 (4 konferencie x 3 osoby) / Gebühren für die Teilnahme an internationalen und nationalen Konferenzen, AP2 (4 Konferenzen x 3 Personen)					0,00	konferencia / Konferent	4	3.000,00		12.000,00	12.000,00
	Prenájom minibusu na zber odpadu pre dobrovoľníkov (PB4) / Verleih von Minibussen für Abfallsammlung für Freiwillige (AP4)					0,00	pausálna suma / Pauschale	4	60,00		240,00	240,00
	TOTAL											43.280,00

VÝDAVKY NA VYBAVENIE
AUSRÜSTUNGSKOSTEN

Náklady na vybavenie Ausrüstungskosten	Popis / Beschreibung *					
	Popis vybavenia Beschreibung der Ausrüstung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls befreiend)	Spolu Gesamt
	Notebook k mikroskopu / Notebook Verbindung mit dem Mikroskop	počet/ Anzahl	1	900,00		900,00
	Pracovný stôl pod mikroskop a laboratórne stoličky / Werkbank unter Mikroskop und Laborstühle	počet/ Anzahl	3	400,00		1.200,00
	Stereo mikroskop Leica M205 C s príslušenstvom / Stereomikroskop Leica M205 C mit Zubehör	počet/ Anzahl	1	29.452,40		29.452,40
	TOTAL					31.552,40

NÄKLADY NA INFRAŠTRUKTÚRU A STÁVEBNÉ NÁKLADY
INFRASTRUKTUR- UND ERRICHTUNGSKOSTEN

Náklady na infraštruktúru a stavebné náklady Infrastruktur- und Errichtungskosten	Popis / Beschreibung *					
	Popis infraštruktúry alebo stavebných prác Beschreibung der Infrastruktur oder Errichtungsmaßnahme	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls befreiend)	Spolu Gesamt
						0,00
						0,00
						0,00
						0,00
	TOTAL					0,00

ČISTÝ PRIJEM
NETTOGEWINN

Čistý příjem Nettoeinnahmen	Popis / Beschreibung *					
	* Možnost přidávání řádkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak ordinens) MwSt.-Satz (falls forderfähig)	Spolu Gesamt	
					0,00	
					0,00	
					0,00	
TOTAL		0,00				

SPOLU
GESAMT

Celkové náklady bez personálních výdavků a kancelářských, administrativních a jiných nepřímých výdavků Gesamtkosten ohne Personalkosten und Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)	81.582,40
Celkové náklady Gesamtkosten	255.347,40
Čistý příjem Nettoeinnahmen	0,00
Celkový oprávněný rozpočet Gesambudget	255.347,40

Obchodné meno/názov partnera	Nationalpark Donau-Auen GmbH
Name/Bezeichnung der Partner Organisation	
Číslo partnera	PP4
Partner Nummer	

Informácie poskytnuté o zdroji spolufinancovania projektu v tejto tabuľke sú len indikatívne a informujú o zdroji a výške spolufinancovania.
Diese Tabelle ist indikativ.

E.4 Rozpočet partnera - výdavky (rozpočtové kapitoly)
E.4 Partnerbudget - Ausgabenkategorien

Podľa článku 19 ETC nariadenia sa osobné výdavky môžu zdať **pašálnou sadzbou**, a to až do výšky 20 priamych nákladov, všetky ine kategórie výdavkov v súhrnku kancelárskych a administratívnych výdavkov. Práve, ktorí sa rozhodnú vyúfvať pašálnu sadzbu by sa mali rozhodnúť o výške (percente, ktoré však nesmie presiahnuť 20%) a komunikovať túto informáciu v programových dokumentoch. V prípade výpočtu osobných výdavkov pomocou pašálnej sadzby sa použije práva tabuľka. Všetky údaje v tejto tabuľke sú vybrané automaticky, na základe údajov poskytnutých v ostatných rozpočtových položkách.

Gemäß Artikel 19 der ETC Verordnung können die Personalkosten mit einem Pauschalbetrag von 20 % der direkten Kosten, d. h. alle anderen Ausgabenkategorien mit Ausnahme der Büro und Verwaltungsausgaben und die zuständige FLZ Stelle) benachrichtigen. Bei Anwendung des Pauschalbetrags wird die erste Tabelle verwendet. Der Pauschalbetrag in dieser Tabelle wird anhand der Einträge in den betreffenden Ausgabenkategorien

Náklady na zamestnancov (Skutočné náklady) Personalkosten (Echtkostenprinzip)	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden						
	Pracovná pozícia v projekte (povinné pre partnera zo SK) Funktion im Projekt (für SK Partner verpflichtend)	Pracovný pomer/úväzok Arbeitsverhältnis	Popis Beschreibung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Spolu Gesamt
	technický personál, odborníci/Technischer Experte, Fachpersonal	častočný úväzok s flexibilným počtom hodín/Teilzeit mit flexibler Stundenzahl	R. Hillerbrand: Implementácia projektu, Dobrovoľnícky program / R. Hillerbrand: Projektumsetzung, Freiwilligenprogramm	hodina/Stunde	350	26,37	9.229,00
	iné/andere	hodinová sadzba/Stundensatz	Externí zamestnanci: podpora programu dobrovoľníkov / Freie Dienstnehmer: Unterstützung Freiwilligenprogramm	hodina/Stunde	300	28	8.400,00
	projektový manažér/Projektmanager	častočný úväzok s flexibilným počtom hodín/Teilzeit mit flexibler Stundenzahl	Koordinácia, Reporting / Koordination, Reporting	hodina/Stunde	140	41,59	5.822,60
	iné/andere	častočný úväzok s flexibilným počtom hodín/Teilzeit mit flexibler Stundenzahl	Reprezentácia, Strategická spolupráca / Repräsentation, Strategische Mitarbeit	hodina/Stunde	10	41,59	415,90
SPOLU GESAMT						23.868,00	

KANCELÁRSKE, ADMINISTRATÍVNE A INÉ NEPRIAME VÝDAVKY
BÜRO und VERWALTUNGSAusGABEN (GEMEINKOSTEN)

Chcete zúčtovať kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky paušálne? Wird eine Pauschale für Büro und Verwaltungsausgaben (Gemeinkosten) in Anspruch genommen?	áno/ja
--	--------

Kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)	%	SPOLU GESAMT
TOTAL	15,00%	3.580,20

CESTOVNÉ NÁKLADY A NÁKLADY NA UBYTOVANIE
REISE- UND UNTERBRINGUNGSKOSTEN

Cestovné náklady a náklady na ubytovanie Reise- und Unterbringungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	Príprava projektu (PB0) (vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFPP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Realizácia projektu Projektumsetzung					Spolu Gesamt
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	
	Žiadne cestovné náklady nebudú naplánované a vykazované v rámci programu/ Es werden keine Reisekosten über das Programm budgetiert und abgerechnet					0,00					0,00	0,00
						0,00					0,00	0,00
						0,00					0,00	0,00
						0,00					0,00	0,00
						0,00					0,00	0,00
TOTAL												0,00

NÁKLADY NA EXTERNÚ EXPERTÍZU A SLUŽBY
AusGABEN FÜR EXTERNE EXPERTISE UND DIENSTLEISTUNGEN

Náklady na externú expertízu a služby Ausgaben für externe Expertise und Dienstleistungen	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	Príprava projektu (PB0) (vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFPP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Realizácia projektu Projektumsetzung					Spolu Gesamt
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	
	Popis externých expertíz a služieb Beschreibung der externen Expertise und Dienstleistungen											
						0,00					0,00	0,00
						0,00					0,00	0,00
						0,00					0,00	0,00
						0,00					0,00	0,00
						0,00					0,00	0,00
TOTAL												0,00

VÝDAVKY NA VYBAVENIE
AusRÜSTUNGSKOSTEN

Náklady na vybavenie Ausrüstungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
	Popis vybavenia Beschreibung der Ausrüstung					
	Materiál pre zber odpadu v programe dobrovoľníkov pre PB 4 (rukavice, vrecia a pod.)/ Ausrüstung für Freiwilligenprogramm: Handschuhe, Sammelsäcke etc. (AP4)	Pausšálna suma / Pauschale	1	500,00		500,00
						0,00
						0,00
						0,00
						0,00
TOTAL						500,00

NÁKLADY NA INFRAŠTRUKTÚRU A STÁVEBNÉ NÁKLADY
INFRASTRUKTUR- UND ERRICHTUNGSKOSTEN

Náklady na infraštruktúru a stávebné náklady Infrastruktur- und Errichtungskosten	Popis / Beschreibung *					
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
	Popis infraštruktúry alebo stávebných prác Beschreibung der Infrastruktur oder Errichtungsmaßnahme	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
						0,00
						0,00
						0,00
TOTAL						0,00

ČISTÝ PRÍJEM
NETTOGEWINN

Čistý príjem Nettoeinnahmen	Popis / Beschreibung *					
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
						0,00
						0,00
						0,00
TOTAL						0,00

SPOLU
GESAMT

Celkové náklady bez personálnych výdavkov a kancelárskych, administratívnych a iných nepriamych výdavkov Gesamtkosten ohne Personalkosten und Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)	500,00
Celkové náklady Gesamtkosten	27.948,20
Čistý príjem Nettoeinnahmen	0,00
Celkový oprávnený rozpočet Gesamtbudget	27.948,20

verejný/öffentlich	plný úväzok/Vollzeit	projektový manažér/Projek tmanager	období áno/ja e/Perio de
súkromný/privat	čiasťový úväzok s pevným podielom času za mesiac/Teilzeit mit fixem Prozentsatz	asistent projektového manažéra/Assis tent des Projektmanager s	mesiac nie/nein /Monat
	čiasťový úväzok s flexibilným počtom hodín/Teilzeit mit flexibler Stundenzahl	administratívny zamestnanec/Ad ministration und Backoffice	hodina /Stund e
	hodinová sadzba/Stundensat z	technický personál, odborníci/Techn ischer Experte, Fachpersonal	
		iné/andere	